



CHIQUITA CANYON

A Waste Connections Company

23 de enero de 2026

Junta Regional de Control de Calidad del Agua de California
Región de Los Ángeles
320 W. 4th Street, Suite 200
Los Ángeles, California 90013
Atención: Unidad de Tecnología Informática

**Asunto: Informe de Derrame de Lixiviados
Vertedero de Chiquita Canyon
Archivo No. 67-020**

Por abundancia de precaución y para ser transparentes, Chiquita Canyon, LLC ("Chiquita") proporciona voluntariamente la siguiente información sobre un incidente que ocurrió el 16 de enero de 2026 en el Vertedero de Chiquita Canyon durante el cual se derramaron no más de siete (7) galones de lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A de un caño. El líquido del derrame llegó a la calle perimetral pero no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales. El volumen del derrame es un estimativo conservador basado en una observación visual de personal de Chiquita. Chiquita mantiene materiales apropiados de respuesta que incluyen kits de derrames completos en inventario y ha capacitado a personal del sitio para responder a derrames y fugas para evitar que ingresen líquidos al sistema de aguas pluviales.

i. Mapa- mapa que muestra las ubicaciones de la fugas.

El derrame ocurrió en la Cuadrícula 227 - como se exhibe en el **Adjunto A**.

ii. Índice de flujo - Un estimativo del índice de flujo.

El derrame tuvo un índice de flujo bajo.

iii. Descripción - Una descripción de la naturaleza de la descarga (ej. todas las observaciones y análisis pertinentes).

Aproximadamente a las 4:00 p.m. del 16 de enero de 2026 Chiquita descubrió un derrame en la Cuadrícula 227 del vertedero. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que se derramaron lixiviados cuando un contratista externo intentó comprimir un caño y lo tapó porque ya no iba a ser utilizado. Durante ese proceso, los equipos que se utilizaron para soportar el caño cortaron el caño de acceso de limpieza, haciendo que se derrame el líquido del caño sobre la superficie revestida del vertedero y parcialmente sobre la calle perimetral.

Chiquita atribuye este derrame a un error del contratista externo. El líquido era de color marrón con viscosidad espesa y viajó como un chorro liviano.

iv. Ubicación - Ubicación de las muestras tomadas para análisis de laboratorio, como procede.

No se tomaron muestras de este derrame.

v. Medidas correctivas - aprobadas (o propuestas para consideración) por el Director de la Junta Regional.

Al descubrir el derrame, personal de Chiquita comprimió el caño para detener el flujo de líquido y creó un terraplén de tierra para contener el líquido. Chiquita después removió el suelo impactado de la zona y lo colocó en un contenedor para su correcta disposición. Después se agregó suelo nuevo al área. La limpieza comenzó de inmediato y se completó en aproximadamente una hora.

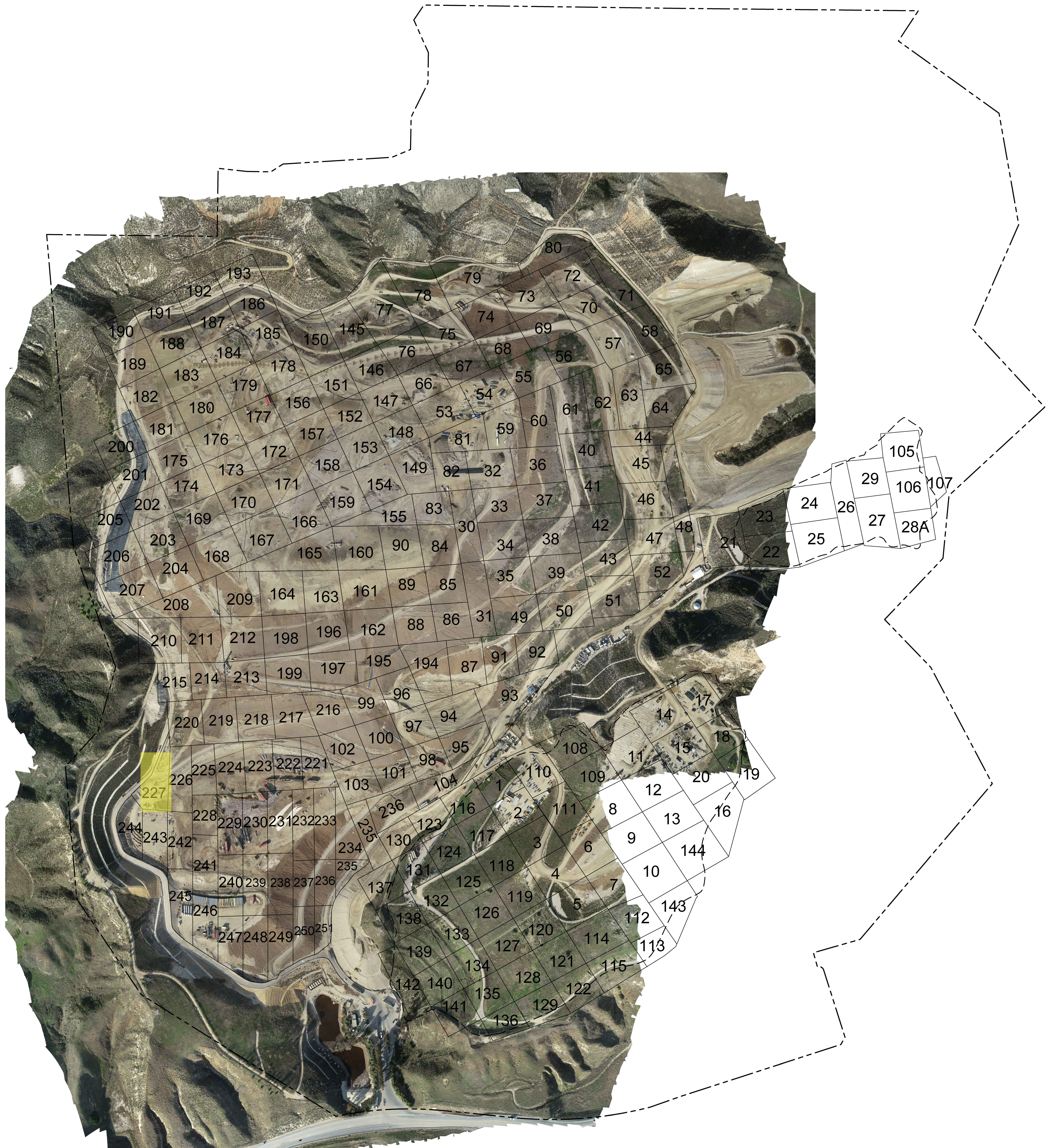
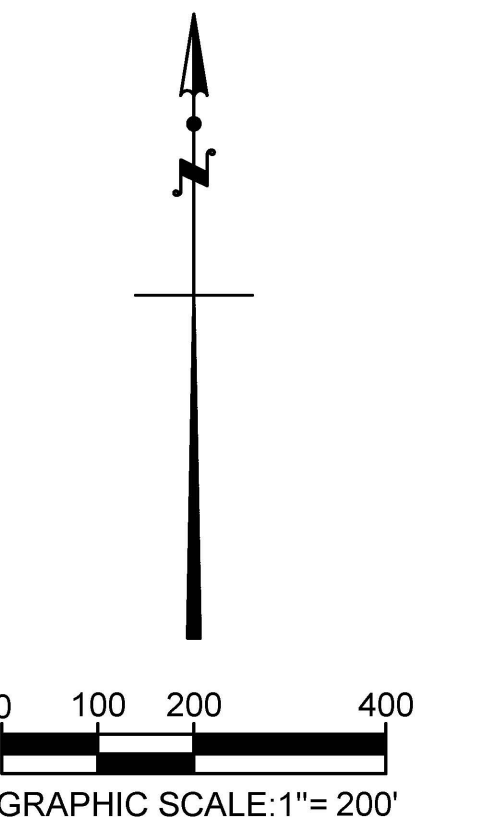
Además, Chiquita está tomando medidas para evitar que ocurra un derrame similar en el futuro. Personal de Chiquita analizó este evento con el contratista externo.

Si tiene alguna pregunta sobre este informe, por favor, no dude en ponerse en contacto conmigo llamando al (661) 257-3655.

Atentamente,
Chiquita Canyon, LLC

Sarah Phillips
Gerente de Cumplimiento Corporativo
Vertedero de Chiquita Canyon

Adjuntos:
Adjunto A - Mapa que muestra el lugar del derrame



LEGEND
----- APPROXIMATE LIMIT OF PROPERTY LINE